

## اعتبارسنجی حدیث «منْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفرَالهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»

سید محمدجواد سید شیری<sup>۱</sup> / قاسم بستانی<sup>۲</sup> / زهرا زاهری<sup>۳</sup>

**چکیده:** یکی از اعمال مستحبی مورد تأکید برخی اندیشمندان مسلمان در ماه رمضان اقامه «نماز تراویح» است، با استناد و ارجاع به روایت «منْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفرَالهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». این مقاله با روش توصیفی - تحلیلی به اعتبارسنجی سندی، تحلیل محتوا، تاریخ پیدایش در جوامع حدیثی این روایت می‌پردازد. بررسی ها نشان می‌دهد که چالش ارسال سند، وجود راویان ضعیف، تشویش، اضطراب، تحریف و تصحیف در متن روایت، آن را در زمرة احادیث ضعیف قرار داده است و استناد به این روایت به تنها یی کفایت نمی‌کند. تاریخ تدوین حدیث مورد نظر، در کتب حدیثی به نیمه دوم قرن دوم در کتاب موطأ مالک بن انس بر می‌گردد. متن روایات بعد از وی، همگی رونوشت‌های از نقل اولیه مالک با اندک تغییراتی است که استدلال مبنی بر جعلی بودن حدیث را تقویت می‌کند؛ همچنین ارتباط این روایت با «نماز تراویح» طبق معیارهای قرآنی، عقلی، تاریخی ناسازگار است.

**کلیدواژه‌ها:** اعتبارسنجی، ماه رمضان، نماز تراویح، حدیث «منْ قَامَ...»، مالک بن انس.

\* دریافت: ۱۴۰۳/۰۸/۲۶؛ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۹/۰۳.

۱. استاد سطوح عالی و پژوهشگر حوزه علمیه خراسان، ایران (نویسنده مسئول). smjssh.montazer@gmail.com

۲. دانشیار دانشگاه شهید چمران اهواز، ایران (Gh.bostani@scu.ac.ir) و bostanee@yahoo.com

۳. دکتری علوم قرآن و حدیث دانشگاه شهید چمران اهواز، ایران. Rm201047@yahoo.com

## ۱. مقدمه

از مهم‌ترین عبادات ماه رمضان علاوه بر روزه واجب، انجام نوافل و اعمال مستحب است. از جمله عباداتی که عده‌ای از اندیشمندان مسلمان، خود را به انجام آن در شب‌های رمضان ملزم کرده و دیگران را به آن فراخوانده‌اند، اقامه نماز مستحبی در مسجد به جماعت است که از آن با عنوان «نماز تراویح» نام می‌برند. آنان با استناد به حدیث «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَبَّهٖ» نخستین اقامه‌کننده و شارع این نماز را شخص پیامبر ﷺ دانسته‌اند (ابن ابی‌یعلی، بی‌تا: ۲۷۷/۲). در مقابل، عده‌ای دیگر از مسلمانان پیامبر را پایه‌گذار این نمازنمی‌دانند. (متقی هندی، ۱۴۰۵ق، ۳۸۴/۸؛ نسایی، ۱۳۴۸ق، ۳۸۴/۲).

در پژوهش حاضر، سیر مطالعه احادیث مورد استناد بر اساس مهم‌ترین کتاب‌های تدوین شده حدیثی از نظر تقدم زمانی بر اساس سال قمری انجام گرفته است. این مقاله بر آن است که روایات را از نظر تاریخ پیدایش، مورد بررسی سندی و متنی قرار دهد.

چندین مقاله و کتاب مستقل در مورد «نماز تراویح» با استناد به روایت «من قام رمضان...» انتشار یافته است. کتاب‌هایی مانند: «الانتصاف فی مسائل دام فیها الخلاف» و «صلوة التراویح بین السنة والبدعة» نوشته جعفر سبحانی؛ «صلوة التراویح سنة مشروعة او بدعة محدثة» اثر جعفر باقری؛ «صلوة التراویح بین السنة والبدعة» تأليف نجم الدين طبسى؛ «تراویح» اثر حسام الدين عمر بن عبد العزيز (معروف به حسام شهید)؛ «المصابيح فی صلوة التراویح» نوشته عبد الرحمن سیوطی؛ «نور المصابيح فی صلوة التراویح» اثر علی بن عبدالكافی سبکی؛ «اقامة البرهان علی كمية التراویح فی رمضان» تأليف عبد الرحمن بن عبدالکریم زبیدی؛ «نماز تراویح سنت یا بدعت؟» از عبدالکریم بهبهانی. همچنین مقالات متعددی نیز در ارتباط با این موضوع نوشته شده است. به زبان فارسی: مقاله «تراویح» از یحیی رهایی؛ «نماز تراویح سنت یا بدعت؟» از نجم الدین طبسى؛ «نماز تراویح از دیدگاه فرقین» از محمد رضا ضمیری؛ «نماز تراویح سنت یا بدعت؟» از جعفر سبحانی تبریزی؛ «تذکیر بالاخبار؛ تراویح» از سید جعفر صادقی فدکی. و مقالات عربی

مانند: مقالة «صلوة التراویح» از محمد ناصرالدین الالبانی؛ «صلوة التراویح فی البيوت الى حين السيطرة على الكورونا» از یوسف بلمهدی؛ «التراویح سنة و ختم القرآن فيها أيضا سنة» نویسنده طرازی حسینی؛ «مبشر، صلوات التراویح» نویسنده محمد امین امینی؛ «بحث فيما نسبة الشیخ منصور البهوثی فی الروض المربع إلی عمر بن خطاب... فی صلوات التراویح فی رمضان و تخریجه و مناقشة أهل العلم فی ذلك» نوشتہ زحلی؛ «صلوة التراویح و وجه الحقيقة» نوشتہ محمد علی موسی؛ «التراویح و قیام اللیل» اثر محمد خلیل حجازی؛ «التراویح و قیام اللیل»؛ «القراءة فی صلوات التراویح» اثر فرجا جادالله؛ «من وحی النبوة صلوات التراویح» نوشتہ احمد بسیونی.

با وجود کثیر تألیفات و مقالات نوشته شده در این مورد، هیچ‌کدام به صورت کامل وجامع به اعتبار سنجی این موضوع نپرداخته‌اند. شیوه بررسی و حوزه پژوهش در نوشتار حاضر، بسی متفاوت با نوشتارهای دیگر است. محقق پس از جستجو در منابع متعدد حدیثی، منابع ناقل این روایت را شناسایی کرده و با عنایت به تقدم تاریخی، آن را مورد کنکاش قرار می‌دهد. ضمن احصای طرق روایات، تحصیل رجالی روایان و دقیق نظر در متن روایات مطالعه می‌شود. نگاه به مسائل تاریخی مؤثر در نقل و نشر روایت، نیز از دیگر تفاوت‌ها و نوآوری این پژوهش است. به راستی این روایت از احادیث صحیح است که پیامبر ﷺ بیان فرموده و به آن می‌توان استناد کرد یا در زمرة احادیث ضعیف است؟ اعتبار سنجی سندی و متنی آن چگونه است؟ دیدگاه کدام گروه به صواب نزدیک‌تر است؟ آیا روایت در زمان‌های بعدی توسط حلقه مشترک<sup>۱</sup> انتشار یافته است؟ دستیابی به پاسخ پرسش‌های فوق و درنهایت پذیرش یا عدم پذیرش این روایات، آثار فقهی، سیاسی و اعتقادی زیادی در پی دارد که انگیزه این پژوهش شده است.

۱. «حلقه مشترک»، اصطلاحی است که پیشینه آن دست کم به نیم قرن پیش باز می‌گردد. نخستین بار، یوزف شاخت (۱۹۶۹.د) از این اصطلاح برای تبیین پدیدهای خاص در سندهای احادیث اسلامی بهره برد. وقتی سلسله سندهای حدیثی واحد گردیده آیند، در راوی مشترکی در نسل سوم یا چهارم پس از پیامبر به هم می‌رسند و از آن پس با طریقی منفرد به پیامبر ختم می‌شوند. به باور او، با بهره‌گیری از اطلاعات حاصل از حلقة مشترک، می‌توان خاستگاه و سیر تطور آن حدیث را شناسایی کرد.

## ۲. تاریخ‌گذاری روایت «من قام رمضان...»

به نظر می‌رسد قدیمی‌ترین کتاب دربردارنده این روایت، «الموطأ» مالک بن انس (م. ۱۷۹ق) است. بعد از مالک، به ترتیب دانشوران زیر به ترتیب زمان آن را نقل کرده‌اند: عبدالرزاق صنعاوی (م. ۲۱۱ق) به نقل از مالک در کتاب «المصنف»؛ احمد بن حنبل (م. ۲۴۱ق) در مسنند از یحیی بن کثیر؛ دارمی (م. ۲۵۵ق) در المصنف از یحیی بن کثیر؛ بخاری (م. ۲۵۶ق) در کتاب صحیح از دو طریق، مالک و یحیی بن کثیر؛ و دیگر مصادر حدیثی اهل سنت به تبعیت از مالک. همچنین از «نماز تراویح» در برخی از ابواب و بخش‌های کتب سلف سخن رفته است، مانند: الفقه الکبر منسوب به أبي حنیفه (م. ۱۵۰ق) که تحت عنوان «ذکر بعض من عقائد اهل السنة» می‌نویسد: «وَالْمَسْحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ سَنَةٌ وَالتَّرَاوِيْحُ فِي لِيَالِيِّ شَهْرِ رَمَضَانَ سَنَةٌ وَالصَّلَاةُ خَلْفُ كُلِّ بَرَ وَفَاجِرَ جَائِرَةً» (ابوحنیفه، ۱۴۰۴: ۴۵)، ولی تنها به «نماز تراویح» اشاره شده نه روایت «من قام رمضان...». در مصنف ابن ابی شیبہ (م. ۲۲۵ق) با عنوان «الصلة بین التراویح» (ابن ابی شیبہ، ۱۴۰۹: ۲/۱۶۷)، در صحیح بخاری (م. ۲۵۶ق): «كتاب صلاة التراویح» (بخاری، ۱۴۰۱: ۲/۲۵۱) و در سایر کتب حدیثی مهم اهل سنت مثل صحاح سنه نیز آمده است. مقاله پیش‌رو تاریخ‌گذاری روایت «من قام رمضان...» را مورد بررسی قرار خواهد داد.

## ۳. بررسی و نقد سندی روایت «منْ قَامَ رَمَضَانَ...»

براساس کتابهای قرن دوم و سوم احادیثی که در آن عبارت «من قام رمضان» آمده، از دلالت‌های اصلی اهل سنت بر اقامه «نماز تراویح» است. نقل این روایت را به ابوهریره نسبت داده‌اند که صحابه با طرق گوناگون انتشار داده‌اند. از زمان ثبت این روایت در کتاب موطأ مالک در سال ۱۷۹ هجری تا تدوین سایر صحاح سنه، طرق متعددی در مصادر روایی اهل سنت پدید آمده است که در ذیل به نقد و بررسی هریک از این طرق می‌پردازیم.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> روش است که اعتبارسنجی حدیث یادشده در این مقاله براساس مبانی رجالی اهل تسنن انجام می‌شود که با مبانی شیعی تفاوت‌های جدی دارد.

### ۱-۳. مالک بن انس نخستین محدثی است که به ثبت این روایت در مجموعه حدیثی

خود می‌پردازد.

«حدّثنی يحيى بْن يحيى، قَالَ: قَرأتُ عَلَى مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حَمَيْدِ بْنِ عبد الرحمن، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ...» (مالک، ۱۴۰۶ق، ۱۱۳/۱). يحيى بن يحيى تمیمی حنظلی (ابوزکریا) ثقه و ثبت است. (بخاری، بی‌تا: ۸/۳۱۰، بنداری و سید کسری، ۱۴۱۳ق: ۲۳۷/۴). اصحاب رجال، ابن شهاب زهری را ستوده‌اند (ذهبی، ۱۴۱۳ق: ۳۲۶/۵؛ هیثمی، ۱۴۰۸ق: ۱۲/۱؛ مزی، ۱۴۰۶ق: ۴۳۲: ۲۶) و بعضی از بزرگان علم رجال بدون بهره گیری از لفظ «ثقة» مدرج شدیدی برای او بیان کرده‌اند (رازی، ۱۲۷۱ق: ۸/۷۳-۷۴). برخی از رجالیون مانند أبوقدامة سرخسی، مرسلاط او را مقبول ندانسته‌اند (ذهبی، بی‌تا: ۱۱۱/۱). ابن حبان در مشاهیر علماء الأمسار، أبوسلمة بن عبد الرحمن بن عوف زهری را به عنوان فقهاء زهاد می‌ستاید (ابن حبان، ۱۴۱۱ق: ۱۰۶). ذهبی از او به عنوان «الحافظُ، أحد الاعلام بالمدینة» (ذهبی، ۱۴۱۳ق: ۲۸۷/۴) یاد می‌کند و برخی بزرگان رجال به نقل قول، او را «ثقة» دانسته‌اند (ابن حجر، ۱۴۰۶ق: ۴۰۹/۲؛ ابن حجر، ۱۴۰۴ق: ۱۰۵-۱۰۴/۱۲). برخی از رجالیون درباره أبوهریرة دوسری یمانی، به هیچ اظهار نظری نپرداخته و به ذکر طبقه کفايت کرده‌اند (رازی، ۱۲۷۱ق، ۵۰-۴۹/۶؛ مزی، ۱۴۰۶ق: ۳۶۶/۴). هویت و شخصیت أبوهریره از منظر رجالیون اهل سنت غیر معلوم و مشکوک است؛ ابن حبان از او در الثقات نام برده است (ابن حبان، ۱۳۹۳ق: ۲۸۵/۳-۲۸۴). أبوهریره، عبد الرحمن بن صخر الدوسری یا عبدالله بن عامر که بیش از بیست نام برایش ذکر کرده‌اند، صحابی معروف و حافظ است. (ابن حجر، ۱۴۰۴ق: ۲۸۸/۱). ذهبی در شرح حال أبوهریره از یزید بن هارون از شعبه نقل می‌کند که می‌گفت: «أبوهریره در نقل روایات تدلیس می‌کرد» (ذهبی، ۱۴۱۳ق: ۶۰۸/۲). سند به دلیل وجود أبوهریره که بر وثاقت وی توافق نیست، ضعیف است.

### ۲-۳ برسی و نقد طریق مصنف صناعی (م. ۲۱۱ق)

«عبد الرزاق عن معمر و مالك عن الزهرى عن أبي سلمة ابن عبد الرحمن عن أبي هريرة أنَّ رسول الله ﷺ...». (صناعی، ۱۴۰۳ق، ۲۵۸/۴). عبد الرزاق بن همام بن نافع صناعی (۲۱۱) در

منابع رجالی شیعه به عنوان یک راوی شیعه شناخته شده و اغلب راویان اهل سنت، با توجه به تمایلات شیعی عبد الرزاق وی را ثقه می‌دانند، ولی عباس بن عبد العظیم او را کذاب دانسته (جرجانی، ۱۴۰۹ق: ۳۱۱؛ عینی، بی‌تا: ۱۹). نسائی گوید: «فیه نظر»، «کتبت عنده احادیث مناکیر» (عینی، بی‌تا: ۱۷۸). از احمد بن حنبل نقل شده که در اواخر عمر، بینایی خود را از دست داد. ابن حجر، معمر بن راشد از دی حدانی را ثقه (ابن حجر عسقلانی، ۱۴۰۴ق: ۲۴۳) و ابن حبان وی را فقیه متقن و حافظ می‌داند (ابن حبان، ۱۳۹۳ق: ۴۸۴/۱۰). دیگران نیز وی را ستوده‌اند (عجلی، ۱۳۸۶ش: ۷۹؛ سمعانی، ۱۳۸۲ق: ۱۰/۴). برخی نیز، جرح و تعدیلی به او نسبت نداده‌اند (مزی، ۱۴۰۶ق: ۳۵۳-۳۷۸؛ ذهبی، ۱۴۱۷ق، ۱: ۴۷-۴۴؛ ابن حجر، ۱۴۰۶ق: ۱۱۱؛ همان، ۱۴۰۴ق: ۱: ۳۳۱-۳۲۹) و ذهبی در سیر اعلام النبلاء از او به عنوان امام نام برده است (ذهبی، ۱۴۱۳ق: ۳۹۵: ۳). حدیث، مرسلاً و در زمرة احادیث ضعیف است.

### ۳-۳ طریق احمد بن حنبل (۲۴۱م/ق)

طریق اول: «حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، وَعَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ...» (ابن حنبل، بی‌تا: ۱۹۲۸/۶). عبد‌الاعلی ثقه است (ابن ابی حاتم، ۱۳۷۲ق: ۲۸/۶)، ولی سند حدیث به خاطر معمر بن راشد که مدلس است، ضعیف ارزیابی می‌شود.

طریق دوم: «حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدْثَنِي أَبِي ثَنَاءِ حَسَنَ بْنِ مُوسَى قَالَ ثَنَاءُ شِيبَانَ عَنْ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هَرِيرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ...» (همان، ۴۲۲/۲). الأشیب حسن بن موسی را امام و فقیه و صدوق خوانده‌اند (عسقلانی، ۱۳۲۳/۲: ۳۲۳؛ ذهبی، ۱۴۱۶ق: ۱/۵۲۴). سند به دلیل وجود شیبانی ضعیف است (شوکانی، ۱۴۱۳: ۳/۶۱).

### ۴-۳ نقد طریق دارمی

«أَخْبَرَنَا وَهُبْ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ...» (دارمی، ۱۴۰۷ق: ۲۶/۲).

سند روایت جای تأمل دارد؛ زیرا یحیی بن‌کثیر، ضعیف است و ثقه نیست (مزی، ۱۴۰۶ق: ۱۴۰۶).

(۱۳۶/۲۰)، نسائی او را ضعیف دانسته و در موضع دیگری می‌گوید: لیس بثقة (ابن حجر، ۱۴۰۴ق: ۲۰۸/۱۱). وَهُبْ بْنُ جَرِيرٍ بْنِ حَازِمٍ بْنِ زَيْدًا زَادِي را حافظ، صدوق و امام گفته‌اند (ابن معین، بی‌تا، ۶۳۵: ابن سعد، ۱۴۱۰ق، ۲۹۸/۷، رازی، ۱۴۷۱ق، ۲۸/۹؛ ابن حجر عسقلانی، ۱۴۰۴ق، ۱۶۱/۱۱). هشام بن حسان، امام عالم و حافظ است (ذهبی، ۱۴۱۳ق، ۳۵۵: ۶). چون یحیی بن ابی‌کثیر ضعیف است و ثقه نیست، لذا روایت ضعیف است.

### ۵-۳. طریق بخاری

طریق اول: «حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا الَّيْثُ عَنْ عَقِيلٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ...» (بخاری، ۱۴۰۱ق، ۲۵۱/۲). یحیی بن بکیر را ضعیف دانسته‌اند. مزی گوید: «ضعیف است و ثقه نیست» (مزی، ۱۴۰۶ق: ۲۰). ولی در کتاب جرح و تعدیل ازوی به عنوان صدوق و محدث و امام نام برده است (ابن ابی حاتم، ۱۳۷۲ق: ۹/۱۶۵). در کتب رجالی به وثاقت لیث بن سعد پرداخته‌اند (رازی، ۱۴۰۶ق، ۲۶۱: ۲۴؛ ذهبی، ۱۴۱۳ق: ۸: ۲۶۴-۲۶۱؛ ذهبی، ۱۴۳، ۱۴۶، ۱۵۵-۱۵۴) و توانمندی‌های عقلی او را ستوده‌اند (رازی، ۱۴۷۱ق، ۷؛ ذهبی، ۱۸۰/۷). ابن حجر تنها به بیان طبقه راوی اکتفا کرده و بیان می‌دارد که در دیگر اسناد روایات منقول از او خدشهایی وارد شده است (ابن حجر، ۱۴۰۴ق، ۳۳۵: ۱۲). هم چنین حدیثی را که وی از زهری نقل می‌کند بعضًا دچار اضطراب می‌دانند (مزی، ۱۴۰۶ق، ۲۶۴: ۲۴؛ ذهبی، ۱۴۱۳ق: ۸). عَقِيلُ بْنُ خَالِدٍ أَبُو خَالِدٍ ایلی، وثاقتش مورد اتفاق است (مزی، ۱۴۰۶ق، ۱۵۰/۱۳؛ ابن حجر عسقلانی، ۱۴۰۴ق، ۴؛ ذهبی، بی‌تا، ۸۹/۳؛ ذهبی، ۱۴۱۳ق: ۳۰۱/۶؛ ابن سعد، ۱۴۱۰ق، ۷/۵۱۹)، (بخاری، ۱: ۷/۹۴).

طریق دوم: «حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ عبد الرحمن، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ...»؛

طریق سوم: «حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ عبدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ...»

عبدالله بن یوسف تیسی کلاعی (ابومحمد)، رجالیون اهل سنت، او راثقه و متقن می‌دانند (قضاعی، ۱۴۰۰ق: ۳۳۳/۱۶؛ ذهبی، ۱۴۱۳ق، ۶۱/۱، صفدی، ۱۴۲۰ق: ۳۶۵/۱۷). ولی در طریق

اول بخاری، اتصال خود به یحیی بن بکیر را ذکر نکرده و بخاری هم طبقه با یحیی بن بکیر نیست، لذا این طریق، صحیح و قابل استناد نیست. در طریق دو و سه، مالک سبب ضعف سند است، چون به صورت ارسال روایت را از ابن شهاب نقل کرده است، که این دوراً هم طبقه نیستند.

#### ۴. متن روایات «من قام رمضان...» در منابع مختلف

روایات به ترتیب تقدم تاریخی در کتاب‌های موطأ مالک، مصنف عبدالرزاق، مسنند احمد بن حنبل، مسنند دارمی، صحیح بخاری قابل رصد است. مالک بن انس در موطأ، براساس منابع موجود، نخستین کسی است که به نقل این خبر پرداخته است.

گونه‌های مختلف نقل روایت:

۱-۴. مالک: «...أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْغُبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَ بِعِزِيمَةٍ. فَيَقُولُ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: «فَتَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ. ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ فِي خِلَافَةِ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، وَصَدَرَ مِنْ خِلَافَةِ عُمَرٍ».

۲-۴. عبدالرزاق: «...أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْغُبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَ بِعِزِيمَةٍ، وَيَقُولُ: مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»، فَتَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ، ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ فِي خِلَافَةِ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، وَصَدَرَ مِنْ خِلَافَةِ عُمَرٍ عَلَى ذَلِكَ».

۳-۴. طریق اول: احمد بن حنبل: «يَرْغُبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَ بِعِزِيمَةٍ، فَيُقُولُ: مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

طریق دوم احمد: «سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْغُبُ النَّاسُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ، وَيَقُولُ: «مَنْ قَامَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيعَ النَّاسِ عَلَى الْقِيَامِ».

۴-۴. دارمی: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقُدرِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» (دارمی، ۲۶/۲)

۵-۴ طریق اول بخاری: «... قال سمعت رسول الله ﷺ يقول لرمضان: (مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفرَلُهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)» (بخاری، ۳۴۳/۱).

طریق دوم بخاری: «... أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفرَلُهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)» (همان).

طریق سوم بخاری: «... أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفرَلُهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)». قال ابن شهاب: فتوفى رسول الله ﷺ والامر على ذلك، ثم كان الامر على ذلك في خلافة أبي بكر، وصدراما من خلافة عمر» (همان).

الفاظ روایت «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفرَلُهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» در تمام طرق بیان شده تفاوتی ندارند. فقط در طریق اول بخاری «رمضان و قامه» نقل شده که در سایر روایات «قام» هست و «رمضان» در هیچ یک از مصادر روایی قبل از بخاری وجود ندارد. در مسنده احمد هم «قامه» آمده است.

حدیث مدرج است.<sup>۱</sup> ادراج متون یک و دو تفاوت چندانی با هم ندارند. معنای روایت اصلی این است: «کسی که از روی ایمان و اخلاص به نماز باشیست، خداوند گناهان گذشته او را بیامزد». جمله بعدی ادراج ابن شهاب زهری است: «فتوفی رسول الله ﷺ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ فِي خَلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ، وَصَدَرَا مِنْ خَلَافَةِ عُمَرٍ» (بخاری، ۱۴۰۱، ۳۴۳/۱).

از نظر مطابقت ادراجات مالک با عبد الرزاق تغییراتی محسوس وجود دارد. در متن طرق اول مالک، «يأمر، فيقول، على ذلك و قال ابن شهاب» آمده؛ در حالی که در متن ترتیب «له يأمرهم، ويقول، كذلك» تغییر یافته و ابن شهاب هم حذف شده است. همچنین «على ذلك» به انتهای روایت تغییر یافته است.

در متن سوم، ابن حنبل در طریق دوم با متنی متفاوت از مالک و عبد الرزاق ترغیب به قیام رمضان شده است. در مسنده احمد، جمله «كان يَرْغَبُ فِي قِيامِ رَمَضَانَ» به «يرغبُ الناس فِي قِيامِ رَمَضَانَ» تغییر یافته و در متن، تصحیف وزیادت نمایان است. همچنین

۱. حدیث مدرج حدیثی است که کلام بعضی از روایان به آن اضافه شده باشد، به گونه‌ای که آن را جزء حدیث پندارند.

«ولَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ جَمْعُ النَّاسِ عَلَى الْقِيَامِ» در مسنده احمد آمده، درحالی که جمله پایانی مالک و عبدالرزاق «وَالاَمْرُ عَلَى ذَلِكِ ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكِ فِي خَلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ، وَصَدَرَ أَمْرًا مِنْ خَلَافَةِ عُمَرٍ» می‌باشد. به جای قام، قامه جایگزین شده که نشان از اضطراب و تشویش در متن روایت دارد. در پایان روایت، عبارت «فَتَوَفَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكِ. ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكِ فِي خَلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ، وَصَدَرَ أَمْرًا مِنْ خَلَافَةِ عُمَرٍ» دیده می‌شود که ابن شهاب در متن روایت درج کرده است.

در متن چهارم دارمی در روایت منقول هم «من قام رمضان» و هم «من قام لیله القدر» آمده است، خبری از متن اضافه شده ابن زهری نیست و حذف شده است و اضطراب در متن به وضوح دیده می‌شود.

## ۵. ارزش‌سنجی محتوایی روایت (نقد درونی)

نقد درونی یا محتوایی، به معنای دقّت در محتوای حدیث، برای اطمینان از درستی آن است.

پس از تطبیق نماز تراویح با آیات قرآن، می‌بینیم که در آیات قرآن، اثرب از «نماز تراویح» وجود ندارد. اگر در قرآن، دلیلی برای مشروعیت آن وجود داشت، قطعاً فقهای مذاهب اربعه به آن استناد و تمسک می‌جستند، در حالی که این عمل مشهود نیست. نمازهای سفارش شده در قرآن تنها به نماز شب و نمازهای واجب یومیه است که در آیات مختلف بدان اشاره شده است مانند «وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَحْمُوداً» (اسراء/۷۹)؛ «وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْ لِيَلَّا طَوِيلَّا» (انسان/۲۶). آیات ۱ تا ۱۲ سوره مزمول «قَمَ اللَّيْلِ...» نیز دستور به شب زنده‌داری و تهجد پیامبر دارد. لذا این حدیث، تنها از آن جهت که نماز مستحبی است و قرآن نیز به شب زنده‌داری سفارش کرده، می‌تواند معتبر باشد؛ اما در اینکه این نحوه نمازخواندن مورد تأیید قرآن باشد، سند محکمی در دست نیست.

تاریخ نگاران (ابن سعد، ۱۴۱۰، ق، ۲۸۱/۳؛ طبری، ۱۳۶۸، ۲۷۷/۳؛ الکامل، ۱۳۸۷، ۵۹/۳) و شماری از فقیهان (کاسانی، ۱۴۰۹، ق، ۲۸۸/۱؛ زرقانی، بی‌تا، ۴۱۸/۱) تصریح کرده‌اند که اقامه نماز تراویح به

جماعت، هرگز سنت پیامبر ﷺ نبوده است. اما با رجوع به سیره پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله، اثری از «نماز تراویح» نمی‌بینیم، بلکه در سیره نبوی، فقط تأکید بر شب زنده‌داری در ماه مبارک رمضان، آن هم به صورت فراداً دیده می‌شود. لذا روایات بر این نکته تأکید می‌کنند که نماز تراویح رانه پیغمبر اکرم ﷺ آورده و نه در زمان آن حضرت انجام می‌شده است، بلکه حتی در زمان ابوبکر نبوده و اصلاً خداوند غیر از نماز باران، ادای هیچ نماز مستحب دیگری را به جماعت جایزن نمی‌داند و نماز جماعت فقط در نمازهای پنج‌گانه، نماز طوف و نماز آیات، تشریع شده است. پیامبر اکرم ﷺ مردم را به شب زنده‌داری در ماه مبارک رمضان ترغیب می‌کردند و مسلمانان طبق آنچه از پیامبر می‌دیدند، عمل می‌کردند؛ لذا در سیره نبوی بر شب زنده‌داری در ماه مبارک رمضان به صورت فراداً تأکید شده است؛ پس نماز تراویح رانه پیغمبر آورده و نه در زمان ایشان برگزار می‌شده است. حتی زمان ابوبکر یعنی در سال سیزدهم هجری هم انجام نشده است. گفته‌اند که نماز تراویح حتی با عمل امام علی علیهم السلام، (متقی هندی، ۱۴۰۵ق، ۳۸۴/۸) و امام حسن عسکری (نسایی، ۱۳۴۸ق، ۳۸۴/۲) که صحابی نزدیک پیامبر بودند نیز منافات دارد.

## ۱-۵. سنجش با عقل

قرآن، مردم را به تعقل، تفکر و تدبیر فرامی‌خواند. «در حکمت عدم تشریع جماعت در نوافل ماه رمضان، همین بس که به جای آورنده آن در دل تاریک شب، به تنها یی با خدای خود به راز و نیاز پرداخته، حوایج و مشکلاتش را یکایک و با اصرار تمام با پروردگارش نجوا می‌کند و امیدوارانه به درگاه او پناه آورده، از ترس عذاب او لرزان و از شوق رحمت وی، دلش پر امید می‌شود و با توبه به گناه خود اعتراف می‌کند. به این دلیل خدای سبحان مستحبات ماه مبارک رمضان را از قید جماعت، آزاد گذاشته تا بندگان، با خلوت کردن با خداتا جایی که حالت روحی و جسمی آنان اجازه می‌دهد، کم و بیش به عبادت پردازند؛ چون نماز بنا بر روایت نبوی به هر اندازه خوانده شود، نیکو است، اما محدود کردن این عبادت به جماعت، باعث از بین رفتن این فواید می‌شود». (شرف الدین، بی‌تا، ۲۱۴). علاوه بر این، اگر آن را مقید به جماعت کنیم، خانه‌های مردم از برکت و شرافت نماز خالی

می‌شود و فرزندان از موهاب تربیتی ناشی از نمازو علاقه به آن بی‌نصیب می‌گردد؛ چون کودکان به کارهای پدران و مادران و بزرگ‌ترها به چشم الگونگاه می‌کنند و دیدن نماز، اراده آنان را در بجا آوردن آن، راسخ‌تر می‌کند.

یحیی بن بکیر، از لیث از عقیل از ابن شهاب، از عروة از عائشة نقل می‌کند: «رسول خدا ﷺ در نیمه شبی به مسجد رفتند و گروهی با نماز آن حضرت نماز خوانند. خبر منتشر شد و جمعیت بیشتری آمدند و نماز گزارند. صبح فردا خبر نماز پیامبر گسترش یافت. در شب سوم هم با آن حضرت نماز خوانند و در شب چهارم مسجد گنجایش جماعت نداشت، تا اینکه برای فریضه صبح اجتماع کردند و پیامبر ﷺ فرمودند: از تنگی مکان بیم نداشتم، ولی ترسیدم که این نماز بر شما واجب شود و از انجامش ناتوان باشید. پیامبر ﷺ رحلت فرمودند ولی روال همین بود» (بخاری، ۳۴۳/۱، ابن سعد، ۱۴۰، ق، ۲۸۱/۳؛ ابن عبدالبر، ۱۴۱۳، ق: ۱۵۸-۱۵۹).

در این سند از یحیی بن بکیر نام برده شده که أبوحاتم در موردش می‌گوید: «یُكْتَبْ حَدِيثٌ وَلَا يُحْتَجْ بِهِ وَكَانَ يَفْهَمُ هَذَا الشَّأْنَ». نسائی او را ضعیف شمرده و در موضع دیگری می‌گوید: لیس بشقة (ابن حجر، ۱۴۰۴: ۲۰۸/۱۱). لذا این سند ضعیف است. همچنین در حدیث آمده که پیامبر ﷺ از خوف واجب شدن تراویح را به جماعت نخوانده است، یعنی پیامبر ﷺ در ابتداء‌نمی‌دانسته که چه چیزی صحیح است تا اینکه عملاً با مشکل برخورده است؟! لذا این مسئله با عقل سلیم مخالف است.

همچنین در متن روایات مورد بحث، مغایرت در تعداد رکعات و زمان انجام نوافل وجود دارد. گفته اند: در زمان پیامبر ﷺ نافله به جماعت بوده و سپس آن حضرت آن را ترک کرده است. ولی این سخن مغالطه‌ای بیش نیست؛ چراکه ما خواندن نافله ماه رمضان را به صورت فرادی منکر نیستیم. همچنین دلالت این حدیث ناتمام است و معلوم نیست که جریان در ماه رمضان بوده باشد. جمله «می‌ترسم که بر شما واجب شود» نیز قابل تأمل است. معنای ترس پیامبر ﷺ چیست؟ زیرا مواضیت بر عمل خیر و اجتماع بر یک فعل مندوب سبب وجوب آن نمی‌شود. اگر روایت مذبور صحیح باشد، باید بر این مطلب حمل کرد که چیزی را که خداوند امر نفرموده، نباید در آن مرتکب تکلف شد. مثلاً نماز

شب را نباید واجب شمرد، چون موجب بدعت در دین خواهد شد. پس روایت دلالت دارد بر اینکه جماعت خواندن نافله ناپسند است. (مجلسی، ۱۴۰۳ ق، ۳۱/۱۲).

## ۲-۵. فقدان نصّ صريح از پیامبر ﷺ با توجه به اختلافات متنوع

بر اساس تجربه، تعدد نظرات مختلف در یک موضوع، نشان‌دهنده دروغ و کذب بودن آن خبر است. اختلاف نظر فرقه‌های مختلف در مورد تعداد رکعات و اوقات و تعداد شب‌های نماز تراویح ما را به شک و تردید در صحبت آن می‌اندازد. «نماز تراویح» نزد اکثر علمای اهل سنت (احمد بن حنبل، ثوری، ابوحنیفه، و شافعی) ۲۰ رکعت (قسطلانی، بی‌تا، ۴۲۴/۳؛ نووی، ۱۴۰۷ ق، ۴/۳۲) و نزد مالک و مردم مدینه، ۳۶ رکعت است (قسطلانی، بی‌تا، ۴۲۴/۳؛ ابن قدامه، ۱۴۰۳ ق، ۱/۷۹۹). تعداد ۱۱ تا ۴۷ رکعت نیز بیان شده است (عینی، بی‌تا، ۱۲۶/۱۱). از سوی دیگر زمان اقامه این نماز، پس از نماز عشاء تا طلوع فجر (نووی، ۱۴۰۷ ق، ۴/۳۲؛ شریینی، ۱۳۷۷ ق، ۱/۵۱۶) و در باور برخی، میان نماز عشاء و نماز وتر است (کاسانی، ۱۴۰۹ ق، ۱/۳۰۶). اقامه آن را در آغاز شب نیز دانسته‌اند (زحیایی، ۱۴۱۸ ق، ۲/۲۵۵). شماری برآن‌اند که تأخیر آن تا هنگام گذشتن یک سوم یا نصف شب بهتر است (همان). حتی اقامه آن را در پایان شب بهتر دانسته‌اند (سرخسی، ۱۴۰۶ ق، ۲/۱۴۸؛ کاسانی، ۱۴۰۹ ق، ۱/۲۸۸). این اختلاف بدان جهت است که نصّ صريح از پیامبر ﷺ موجود نیست.

تعداد شب‌هایی که می‌گویند پیامبر اکرم ﷺ برای نماز تراویح به مسجد آمده‌اند، بنا بر نقل بخاری در کتاب الصوم صحیح خود، چهار شب به جماعت بوده؛ ولی بنا به روایتی در «باب التحریض علی قیام اللیل»، دو شب به جماعت بوده است. غیر از اینها چند عدد مختلف مانند: سه، پنج، هفت و بیست شب نیز ذکر شده که حاکی از اهمیّت ندادن ناقلان به تطابق نقل با عمل واقعی پیامبر اکرم ﷺ است. در ردّ صحبت این نماز، قسطلانی به طور کلی در کتاب خود بیان کرده که نماز تراویح بدعت است، زیرا در زمان ابوبکر چنین چیزی نبوده است. اقامه این نماز در سر شب نبوده و هر شب نبوده، رکعات آن به این تعداد نبوده است (قسطلانی، بی‌تا، ۴/۶۵۶، کتاب صلوٰه تراویح باب فضل من

قام رمضان). با این همه اختلاف، از کجا می‌توان مطمئن بود که سایر مندرجات حدیث، صحیح بوده و پیامبر اکرم ﷺ تراویح را تأیید کرده باشد؟

### ۳-۵. سنجش با تاریخ معتبر

تاریخ معتبر، حقیقت را برای سنجش احادیث و گزارش‌های مرتبط با تاریخ، کشف و به عرصه می‌آورد و معیاری برای نقد وقایع ادعا شده در حدیث را به دست می‌دهد. اندازه روشی و قطعیت تاریخ، از یک سو و گوناگونی نکات متعارض در متن حدیث با تاریخ، گاه تنها از اعتبار بخشی از حدیث می‌کاهد و گاه چنان است که به ساختگی بدن حدیث، می‌توان حکم داد.

سیوطی در تاریخ الخلفا در ضمن نقل کارهایی که عمر برای نخستین بار ابداع کرد، به نقل از عسکری گوید: «او (عمر) نخستین کسی است که امیرالمؤمنین لقب گرفت و نخستین کسی است که شب زنده‌داری و نمازهای مستحب ماه رمضان را به صورت نماز تراویح، رایج کرد». عینی می‌نویسد: پیامبر اکرم ﷺ (تراویح) را سنت قرار نداد. (عینی، بی‌تا: ۱۲۶، حدیث ۱۱۶)

### ۶. تحلیل نویسنده

اهل سنت با استناد به صحت روایت «من قام رمضان...»، به اقامه نماز تراویح در ماه رمضان عقیده دارند. نویسنده تمامی این احادیث را از زمان ایجاد آن در کتب حدیثی که نخستین کتاب موطاً مالک بود، به ترتیب تاریخی در المصنف صناعی، المصنف ابن ابی شیبہ، مسنند دارمی، مسنند احمد بن حنبل و صحیح بخاری استخراج کرد. تمامی روایاتی که از ابوهریره نقل شده‌اند، از هشت روایی به ترتیب از پیامبر ﷺ است؛ از ابوهریره از ابوسلمه از محمد بن شهاب و مالک بن انس. حلقه مشترک این روایت، مالک بن انس است. تفرد در حدیث دیده می‌شود و به این احادیث غریب نیز می‌گویند. مالک، احادیث را به صورت مرسل نقل کرده و سلسله سند نقل، مالک از ابن شهاب از ابوسلمه از ابوهریره است که تفرد در نقل دارند و برخی روایان این احادیث هم موثق نیستند. در مجموع، این ویژگی‌ها حدیث را در زمرة احادیث ضعیف قرار می‌دهد. از لحاظ متنی نیز با بررسی

احادیث متعددی این نتیجه حاصل شد که: واژه «قام» تنها به معنای نمازخواندن نیست. بعلاوه هیچ دلالتی بر خواندن نماز در شب ندارد. متن روایات هم مضطرب، مقلوب، محرف و مصحّف هستند. عبارات به صورت «من قام رمضان»، «من قام شهر رمضان»، «من قامه»، «من قامها»، «رمضان من قامه»، در ابتدای این روایت دیده می‌شود. در پایان این روایت، عبارت «فتوفی رسول الله صلی الله علیه وسلم، والامر على ذلك. ثم كان الامر على ذلك في خلافة أبي بكر، وصدرًا من خلافة عمر» دیده می‌شود که ابن شهاب در متن روایت درج کرده است.

راوی شاهد نماز نبوده یا در روایات به آن تصریح نشده است. با فرض معنای «قام» به نمازگزاران چرا در زمان انجام این نماز و تعداد رکعات آن، این همه اختلاف معنادار وجود دارد؟ و چرا در زمان ابوبکر، از این نماز بردۀ نشده است؟ تنها راوی نقل این روایت در این کتاب‌ها که مورد بررسی قراردادیم، ابوهیریه است. انفراد در روایات طبقه اول و دوم و سوم، تلقی از آحاد بودن و ضعف حدیث و جعلی بودن را تقویت می‌کند. مسند طیالسی (م ۲۰۴.ق) از کتاب‌های مهم اهل سنت به جای عبارت «من قام رمضان»، جمله «من قام لیله القدر» نوشته است. همچنین ابن راهویه (م ۲۳۸.ق) که استاد بخاری است این حدیث را نیاورده و عبارت «من قام لیله القدر» آورده است. استنباط نهایی نویسنده با توجه به پژوهش گسترده در این مورد، آن است که این حدیث، مرسل و در زمرة احادیث ضعیف است. نخستین منبع حدیث کتاب مالک بن انس است که از هشت طریق روایت کرده و همگی به صورت ارسال به مالک رسیده‌اند؛ لذا استناد و دلالت متقن به این حدیث برای اقامه نماز تراویح حاصل نشد.

### نتیجه‌گیری

نتایج جستجو در میان کتاب‌های حدیثی، رجال، تاریخ‌گذاری و اعتبارسنجی سندی و محتوای این حدیث به این صورت است.

۱. اعتبار سندی این روایت نشان می‌دهد که همگی روایات با مشکل اتصال مواجه‌اند و از طریق ارسال، به مالک بن انس رسیده‌اند که نشان‌دهنده ضعف این حدیث است.

همچنین برخی از طرق افزون بر طرق مالک که در کتاب‌های بعد از موطن آمده است، راویان آنها ضعیف‌اند و اعتماد به حدیث دچار خدشه می‌شود، و تا طبقه چهارم تنها یک نفر و در طبقات بعدی حداً کثیر دو نفر آن را نقل کرده‌اند که نشان از غریب بودن و انفراد در سند دارد و همه از موارد تضعیف سند هستند.

۲. اعتبارسنجی محتوایی حاکی از آن است که معنای «قام» هیچ دلالتی بر نمازخواندن در اوقات شبانه ندارد، بلکه یکی از معانی این واژه است؛ پس در طول شب‌انه روز می‌توان نماز را اقامه کرد. همچنین متن روایات متفاوت از هم است و در متن اضطراب دارد. برخی کلمات مقلوب شده‌اند و حدیث مدرج است. تاریخ‌گذاری روایت نشان می‌دهد این روایت در زمان مالک بن انس تدوین و تثبیت شده است.

۳. در مجموع بررسی‌های سندی و متنی، این روایت فاقد درجه اعتبار است و در زمرة احادیث ضعیف ارزیابی شد، و این روایت به تنها ی مؤید اقامه نماز تراویح نیست.

### فهرست منابع:

#### قرآن کریم

ابن ابی حاتم، عبد الرحمن بن محمد. (۱۳۷۲ق). *الجرح والتعديل*، بیروت: دار أحياء التراث العربي.

ابن ابی یعلی، محمد. (بی‌تا). *طبقات الحنابلة*، بیروت: دار المعرفة.

ابن اثیر، مبارك بن محمد. (۱۳۶۴ق). *النهاية في غريب الحديث*، تحقيق: طاهر احمد الزاوي، محمود محمد الطناحي، قم: مؤسسه اسماعیلیان.

ابن حبان، مرزوق علی ابراهیم. (۱۴۱۱ق)، *مشاهیر علماء الأمصار*، مصر، دار الوفاء.

ابن حبان، محمد بن حبان. (۱۳۹۳ق). *الثقات*، بیروت، مؤسسه الكتب الثقافية.

همو. (۱۴۰۴ق). *تهذیب التهذیب*، بیروت: دارالفکر للطباعة والنشر والتوزيع.

همو. (۱۴۰۶ق). *تقربی التهذیب*، تحقيق محمد عوامه، سوریه دارالشید.

ابن حنبل، احمد (ابوعبدالله شیباني). (بی‌تا). مسنون احمد بن حنبل، القاهرة، بی‌نا.

ابن سعد، محمد بن سعد الہاشمی. (۱۴۱۰ق). *طبقات الکبری*، تحقيق محمد عبدالقدار عطا، ج ۱، بیروت: دارالکتب العلمیه.

ابن عبد البر. (۱۴۱۳ق). *الاستذکار*، دمشق: عبد المعطی امین قلعجی.

ابوزکریا، یحیی بن معین. (بی‌تا). *تاریخ یحیی بن معین*، روایة ابوالفضل عیاس بن محمد دوری، به کوشش عبدالله احمد حسن، بیروت: دارالقلم للطباعة والنشر والتوزيع.

ابوحنیفه، نعمان بن ثابت. (۱۴۰۴ق). *الفقه الکبری*، بیروت: دارالکتب العلمیه.

- ابو عمرو، خلیفه بن خیاط. (۱۴۱۴ق). طبقات خلیفه بن خیاط، بیروت: دارالفکر.
- همو. (۱۴۱۵ق). تاریخ خلیفه بن خیاط، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- ابی شبیه، ابوبکر عبدالله بن محمد. (۱۴۰۹ق). المصنف فی الاحادیث والآثار، بیروت: چاپ سعید محمد لخام.
- اردبیلی، محمدعلی. (۱۴۰۳ق). جامع الرواۃ: مکتبة آیة الله مرعشی نجفی، قم.
- بخاری، محمد بن اسماعیل. (بی‌تا). التاریخ الكبير، ترکیه: المکتبة الإسلامية.
- همو. (۱۴۰۶ق). تاریخ الصغیر، به کوشش محمد ابراهیم زاید، بیروت.
- بنداری، عبدالغفار سلیمان و حسن سید کسری. (۱۴۱۳ق). موسوعة الرجال کتب السنته، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- تغرشی، مصطفی بن حسین. (۱۴۱۸ق). نقد الرجال، قم: مؤسسه آل البیت علیهم السلام.
- جرجانی، عبدالله. بن عدی. (۱۴۰۹ق). الكامل فی الضعفاء الرجال، بیروت: دارالفکر.
- حلی، حسن بن یوسف. (۱۴۱۷ق). خلاصه الاقوال فی معرفة الرجال، قم: نشر الفقاھه.
- خطیب بغدادی، ابوبکر احمد بن علی. (۱۴۱۶ق). الجامع لأخلاق الراوی وآداب السامع، به کوشش محمد عجاج، بیروت، مؤسسه الرسالۃ.
- خوئی، ابوالقاسم. (۱۴۱۲ق). معجم رجال الحديث، قم: میرکز نشر اسلامی، پنجم.
- رازی، ابن ابی الحاتم، محمد بن ادریس. (۱۲۷۱ق). الجرح والتعدیل، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
- زحیلی، وهبہ مصطفی. (۱۴۱۸ق). اصول الفقه الاسلامی، دمشق.
- زرقانی، محمد بن عبد الباقي. (بی‌تا). شرح زرقانی، بیروت: دارالجیل.
- دارمی، عبدالله بن عبد الرحمن. (۱۴۰۷ق). متن، تحقیق فواز احمد زمرلی و خالد السبع العلمی، بیروت: دار الكتاب العربي.
- ذهبی. (بی‌تا). العبر، تحقیق: محمد زغلول، بیروت: دارالکتب العلمیه، بی‌تا.
- ذهبی، محمد بن احمد. (۱۴۰۳ق). طبقات الحفاظ، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- همو. (۱۴۱۳ق). سیر اعلام النبلاء، تحقیق: شعیب الاننبوط و حسین الاسد، بیروت: مؤسسه الرسالۃ.
- همو. (۱۴۱۶ق). میزان الاعتدال، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- ذهبی، أبي الزهراء حازم القاضی. (۱۴۱۷ق). مفہی فی الضعفاء، لبنان: دارالکتب العلمیه.
- سرخسی، محمد بن احمد. (۱۴۰۶ق). مبسوط، قاهره: مطبعة الاستقامة.
- سمعانی، عبدالکریم بن محمد. (۱۳۸۲ق). الانساب، هند: مطبعة مجلس.
- شربینی، محمد بن احمد. (۱۳۷۷ق). الاقناع، بیروت: دارالمعرفة.
- شرف الدین، عبد الحسین. (بی‌تا). النص والاجتهاد، تحقیق: ابو مجتبی، قم: ابو مجتبی.
- شوکانی، محمد بن علی. (۱۴۱۳ق). نیل الاوطار، مصر: دارالحدیث.
- صفدی، صلاح الدین خلیل بن اییک. (۱۴۲۰ق). الوافی بالوفیات، تحقیق احمد الاننبوط و ترکی مصطفی، بیروت: دار احیاء التراث.

طبری، محمد بن جریر. (۱۳۶۸ش). *تاریخ الطبری (فارسی)*، ترجمه: ابوالقاسم پاینده، تهران: انتشارات اساطیر.

طبیسی، نجم الدین. (۱۳۸۵ش). *نماز تراویح سنت یا بدعت*. قم.

عجلی، احمد بن عبدالله. (۱۳۸۶ش). *معرفة الثقات*، قم: مرکز اطلاعات و مدارک.

عسقلانی، احمد بن علی بن حجر. (۱۳۲۵ق). *تهذیب التهذیب*، بیروت: دارصادر.

عینی، محمود بن احمد. (بی‌تا). *عمده القاری*، بیروت: دار احیاء التراث العربي.

قسطلانی، احمد بن محمد. (بی‌تا). *ارشاد الساری در شرح صحیح بخاری*، بیروت: دار احیاء التراث العربي.

قضاعی الكلبی، یوسف بن عبد الرحمن. (۱۴۰۰ق). *تهذیب الکمال فی اسماء الرجال*، تحقیق بشار عواد معروف، بیروت: مؤسسه الرساله.

کاسانی الحنفی، علاء الدین ابی بکر بن مسعود. (۱۴۰۹ق). *بدائع الصنائع*، پاکستان: المکتبة الحبیبة. الطبع الاولی.

کلینی، محمد بن یعقوب. (۱۴۰۵ق). *الكافی*، تحقیق علی اکبر غفاری، تهران: دارالکتب الاسلامیه.

مالک بن انس. (۱۴۰۶). *الموطأ*، تحقیق فؤاد عبد الباقی، بیروت: دار احیاء التراث العربي.

متقی هندی، علی بن حسام الدین. (۱۴۰۵ق). *کنزالعمال*، بیروت: چاپ بکری حیانی وصفوة السقا.

مجلسی، محمد باقر. (۱۴۰۳ق). *بحارالانوار*، تحقیق: محمد الباقر بهبودی، بیروت: دار الاحیاء التراث العربي.

مزی، یوسف. (۱۴۰۶ق). *تهذیب الکمال*، تحقیق: بشار عواد معروف، بیروت: مؤسسه الرساله.

معارف، مجید و شفیعی، سعید. (۱۳۹۴ش). *درآمدی بر مطالعات حدیثی در دوران معاصر*، تهران، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها.

نسایی، احمد بن شعیب. (۱۳۴۳). *سنن نسایی*، بیروت: دارالفکر.

نووی، یحیی بن شرف الدین. (۱۴۰۷ق). *شرح صحیح مسلم*، بیروت: دارالکتب العربي.

هیثمی، علی بن ابی بکر. (۱۴۰۸ق). *مجمل الزوائد*، بیروت: دارالکتب العلمیه.